



CIUDAD DE CALISTOGA
PROGRAMA DE CONSERVACIÓN DE AGUA
414 Washington Street
Calistoga, CA 94515
Teléfono: (707) 942-2780



Solicitud—Reembolso para Lavadora de Alta Eficiencia

Lugar	Dirección	APN:
-------	-----------	------

Solicitante	Nombre	
	Marcar la caja que corresponda	<input type="checkbox"/> Dueño de la propiedad <input type="checkbox"/> Inquilino/Arrendatario
	Dirección postal	
	Número de cuenta de servicios públicos	
	Teléfono & Correo electrónico	

Dueño de la propiedad	Nombre	
	Dirección postal	

Lavadora de ropa nueva	Marca & Número de Modelo	
Lavadora de ropa vieja	Marca & Número de Modelo	
	Año de Fabricación/Adquisición	

Información de quien recibirá el cheque	Hacer Cheque a nombre de	
	Dirección postal Para el cheque	

TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL REEMBOLSO

1. El solicitante debe ser dueño de la propiedad u obtener autorización en el Programa, por parte del dueño de la propiedad.
2. La propiedad en la que se instalará la lavadora de ropa de reemplazo debe contar con el servicio de agua del sistema de agua de la ciudad de Calistoga y la cuenta de agua debe estar al día sin cargos morosos (excepto en el caso de las casas móviles que no pagan los servicios de agua).
3. El solicitante debe adjuntar los recibos con el precio de compra señalados con un círculo.
4. El solicitante debe programar una visita al sitio con el Programa de conservación de agua de la ciudad para inspeccionar la lavadora vieja, antes de retirarla y para inspeccionar la lavadora nueva antes de instalarla. Los solicitantes deben programar una inspección con el Equipo de Conservación del Agua, al menos una semana antes de la fecha de instalación y otra vez, cuando se haya instalado la nueva lavadora O en el momento de la instalación, si ambas lavadoras están en el lugar al mismo tiempo. Las inspecciones sirven para verificar la eficiencia del agua de la lavadora nueva y el tipo y fecha de fabricación de la lavadora vieja.
5. Las lavadoras nuevas deben ser de carga frontal y tener una etiqueta EnergyStar de la EPA, y las lavadoras viejas que se reemplazarán deben ser de carga superior y deben haber sido fabricadas en 2014 o antes.
6. Solo las lavadoras compradas e instaladas después del 1 de enero de 2022 son elegibles para un reembolso.

7. La solicitud de reembolso debe estar completa y está sujeta a verificación, incluida toda la documentación necesaria, como el comprobante de compra.
8. El monto máximo del reembolso es de \$200 por lavadora de ropa que califique y no incluye impuestos sobre las ventas, envío ni instalación. El reembolso solo se aplica a la compra de una lavadora de ropa que califique. La mano de obra del solicitante o del contrato no será reembolsada. El reembolso máximo por propiedad es de \$200 y está sujeto a la disponibilidad de fondos.
9. La solicitud debe enviarse dentro de los 90 días posteriores a la compra de la lavadora de ropa con la etiqueta EnergyStar y se procesará por orden de llegada.
10. Los cheques de reembolso se enviarán por correo al solicitante de 6 a 8 semanas después de que la Ciudad reciba toda la documentación completa y verifique el factor de agua integrado de las lavadoras de ropa nuevas y viejas.

RECONOCIMIENTOS LEGALES

Estoy participando voluntariamente en el programa de reembolso de lavadoras de ropa de alta eficiencia y cumpliré con los términos y condiciones anteriores. Seleccionaré de forma independiente los materiales, suministros y mano de obra con el fin de realizar la instalación. Acepto que todo el trabajo realizado cumplirá con las leyes, ordenanzas y reglamentos estatales y locales aplicables.

El abajo firmante acepta expresamente que

- La ciudad de Calistoga puede inspeccionar todas las propiedades que participan en el programa de reembolso de lavadoras de ropa de alta eficiencia EnergyStar
- La Ciudad no garantiza el desempeño de ninguna lavadora de ropa
- La Ciudad no garantiza que ninguna lavadora de ropa o instalación esté libre de defectos, la calidad de la mano de obra o la idoneidad de las instalaciones o la lavadora de ropa para la instalación.
- El abajo firmante también acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a la Ciudad, sus directores, funcionarios, agentes y empleados de y contra cualquier pérdida, daño, gasto, reclamo, juicio y responsabilidad, incluidos los honorarios de abogados que surjan de o en cualquier conectado con la lavadora de ropa y su instalación. El solicitante ha leído, comprende y acepta los términos y condiciones enumerados en la solicitud del Programa de reembolso de lavadoras de ropa de alta eficiencia. El solicitante entiende que la instalación de una lavadora de ropa de alta eficiencia que califique puede no resultar en facturas de agua más bajas. La Ciudad se reserva el derecho de agregar o eliminar lavadoras de ropa de alta eficiencia elegibles de la lista o cambiar los términos de la oferta de incentivo en cualquier momento.

Nombre del solicitante (letra de molde)

Firma

Fecha

Se requiere la siguiente firma ***adicional***, en caso de que el Solicitante no sea el Dueño de la Propiedad.

Por la presente reconozco haber leído y estoy de acuerdo con los términos y condiciones citados anteriormente.

Además, declaro bajo pena de perjurio que soy el propietario legal de la propiedad descrita anteriormente y por la presente autorizo a mi inquilino a participar en el programa de reembolso para Lavadora de Alta Eficiencia de la Ciudad de Calistoga. Entiendo que cualquier reembolso será remitido a mi inquilino.

Acepto conservar el reemplazo de la máquina o reemplazarlo en el futuro con una lavadora dura que se ajuste a estándares iguales o mejores de eficiencia en el uso del agua. Además, entiendo que si mi propiedad es seleccionada para inspección y rechazo esa inspección, como propietario de la propiedad, se me puede facturar el monto total del reembolso y estar sujeto a los procedimientos de cobro emprendidos por la Ciudad.

Además, otorgo permiso a la Ciudad de Calistoga para usar mi casa/propiedad, ya sea mediante el uso de fotografías, películas, cintas de video o cualquier otro medio, con fines promocionales y de divulgación pública de la Ciudad. Entiendo que mi residencia/propiedad puede usarse en publicaciones de la Ciudad, literatura, Internet u otros medios visuales que la Ciudad pueda usar para promover la Ciudad, sus diversos departamentos y sus programas y actividades.

Nombre del propietario de la propiedad (letra de molde)

Firma

Fecha